

IV
Wspecto zžjře slauhy čas
Kech! kdo mi to wrátj zas?

Slawa, ruca mé se třesau,
Wspecten padám w hromadu,
Kohy mé mne ledwa nesau,
Ba to centnjr těžké mi gšau
Kdo dá toho náhradu?
Sladky potrím gest mi blen,
Vyká mi s očj sen.

Sluch též denně se mi tratj
Stěžkem šyššim wolánj
Zral mŭg přeostřj se krátj,
Který král pak mi geg wrátj?
Starost gest gen stonánj!
Zamět má' mdy každý den
Bjda, bjdu honj gen.

Dřevnj svět byl znalegšj
Wážil bjdné starosti,
Mládež gžj gest bezboznegšj,
Bjžto wěc gest nezmilegšj,
Wlžnjm činit těžkosti.
Šedivých hlav newážj,
Ka starého newražj.

Wšše mne w celém světě mržj,
Wspecto se mi offélorj,
Předea newjm, negša držj,
Budubi prost' bid' tčch bržj.

Bože, gať gšem tešklivj,
Gvoť mne netěšj, gřiz vjje,
Nic se mi neľjg, nic.

2

O prigd' Rjše přebľžená,
Přigdiž smrti hodině!
Něcht' má ěřjžem obtjžená
Duše bude ovlazěna.

Neplač, milá rodinko,
Lidjz se s tebou rozlaučjm,
Bohu duši poručjm.

Bohuslaw Tablic

Et ry a

Ě pohřbu Dvoq. muže, p. Karola Ježo,
vice Nitranšjch ěřtrj Gonyora *
Ěvžena

Ěal, gaťo šrmá vřta vpljvá,
Ě neypruďěgšj vjtr letj,
V ěasu zemšěho nám vbjvá,
Bjme řeti, - muži - , potom ěmeti,

Ěal mnoho z reťy ěasnosti
Ějz vbeħlo v moře věěnosti.

Ěch! ědaj gšau dnově našj mladostj,
Dniďj ěmetli sme, ěo ěrásně rjže?
Ěal šnově přeběħli nám v rychlostj,
Ědaj ěterj ěrál ge šarovit muže
Ěen, genj nám švitl ě radostj
Ěen, muž se zmrtluant ě žalostj.

* Vmřel L. V. 1804. dne 24 Ěřtopy. po vyřtá,
ěm slauhotrvanlivěm ěřjzi, bljzlo 78 let
řar.

Ať zďaljš wětu, zďali hodnosti,
 Bďaz zaslub Petrij smrti tosa,
 Aťch! ona fyna děti w mladosti,
 Krdl byne, gako rannj rosa,
 Sďyz k farsě bejz hrdina,
 Aťy zny: "je pabl!" nowina.

Red' na mārāch muž lejz wybornj,
 Benz Bohu v oltare kauzil,
 Bezg mjle krāssil duch mjdy pobornj,
 Ben w Bejzjstě stale kauzil,
 Y zďaljš gest to galy' d'iv,
 Ze k nemu sel, tu nenj žiw?

Bďaz nemá wěrnj skauha odměny
 Kam dostāti, kde wěrnj gest wěag?
 Bďaz težky křiz wzyt nemá proměny?
 Bďaz nám on cestu neklestj w rāg?
 O blaze přāssějchm křiz
 Sďyz Bůh tu nablādā gim tž.

Bďaz na trnindch rŭže netwete,
 Bďaz rel se přāny, nehonof?
 Bďaz se mu krāsnj wěneč neplete,
 Sďyz pro wlast težkě bŕjmě nosj?
 Bďaz kdo ctě w bogi skonāwā
 Y přec mu počty nedāwā?

Bāk hrozně podnĭbal Job trāpenj
 Sďyz Bůh ctnost geho zprŭbowat
 chĕl!

Bāk skorně bylo wynāhrajēnj
 Ran, kterch bolešt krtau trpěl,
 O blaze